保腎首在固精

▲超常醫生遺精散之靈效

弟患遺精於今數年每因商務勞神夢遺益密受病日久行動無力日頻于危險奈醫藥空費難收效果近蒙華文日報司理張玉堂先生介紹購超常醫生所製（遺精散）服用果能藥到病除應驗如神特將實情披露俾同病求藥者得以知津而問焉

旅美國大埠開平剛頭儒良里　胡高恭頌

▲有遺精病者請鑒

旅美國嘉省頓市畝埠開平縣區村人　周瑞璞恭頌

▲遺精求藥首一功

吾姪神輔年纔弱冠未有家室到美兩年病患遺精日見其肌瘦面黃精神疲弱多方調理全無效果迫得將病狀商於趙超常先生據趙先生覆函謂要先服（夜夢遺精散）以治其標兼服（培元益眞丸）以固其本雙方并行收效較爲應驗云云如命遵行卒能大奏膚功弟感激無涯恭頌數言以彰盛德

旅赤市省打崙士埠開平縣茅岡下洞村　周新民僧侶神輔　恭頌

▲遺精醫藥其秘

▲▲▲▲▲▲▲▲

弟前營生南洋、受傷鍋爐、因擋涼過多、初起發冷、轉患脚氣、回家治理、幸亦安全、爲是面黃唇白、時形虛弱、轉往英國、日操園工、飲茶太多、每到晚間、兩足凍冷、腰脊刺痛、陽事不舉、尿餘滴、料必腎虧之所致也、久聞趙超常先生妙醫腎病、特將情奉節告、接其覆函、并丸單一張、指明（興陽煖腎丸）之妙用、弟因受病日久、遵服兩料、果然腎氣充滿、喜出望外、今日復爲偉男者、皆賴趙醫生之賜也

▲▲▲固精健腎藥妙醫名

旅英國滿地可埠新會縣七堡鄉人李　式謙恭頌

旅美國未士失雲會窩雪士打埠　寬邑塘優鄉人　阮利夔頌

●夜夢遺精散　每盒三元
●培元益眞丸每料十元半料五元
（郵費）美國一毫貳　各國二毫五　買者自理
●虛洞健腎丸　每盒五元
●疗毒消防丸每鍾二元
●煖腎運少丸　每料十元半料五元
●心痛救苦丹每盒三元

趙超常醫生館設美國大埠問症取藥照下賜函　Chu C. Shong　845 Clay St. San Francisco, Cal.

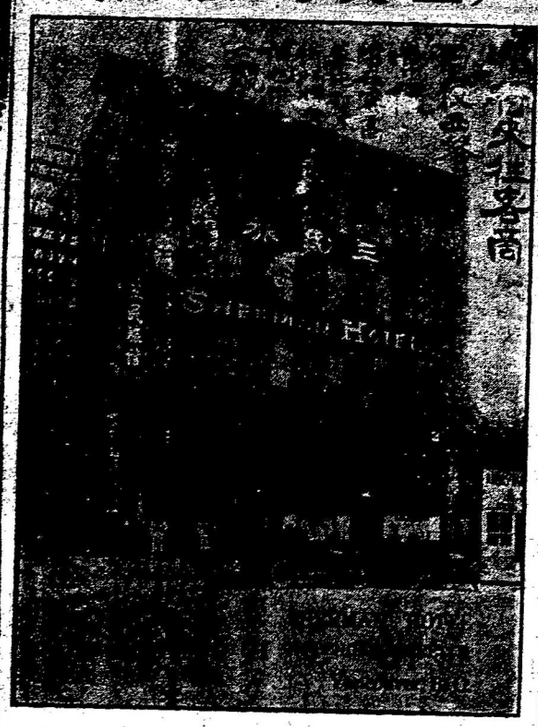
賚路庵大廈館

Rennie's Hotel
1717 Store Street
Phone 1923 Victoria B.C.

本旅館設於域多利埠市左街門牌一七一七號（附近水月宮右邊）樓分三層大小房共四拾數間各房有空窗光潔異常所有牀館用品俱從新購置洵爲美觀無論租賃長短期均從廉價例　客寄問詢幸請賜顧

▲喊線壹九貳八
本旅館主人李强披露

（三民大旅館）



▲▲華友注意　接裝水喉

本館專接修整水龍喉并裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧于一到劫看即能估價決無過取歸在喜士定街東端門牌百三十九號

▲（喊線矢磨七七〇）

Plumbing & Heating　W. A. Brown
Phone Sey. 770　239 Hastings. East

中華自由快車公司

Chinese Taxi Co.
Phone Sey. 4385
1 Pender St. W.
Vancouver, B. C.

啓者本公司自置最新式自由快車專載客商遊車或往來各處晝夜利便價亦從廉同胞賜顧請電話來

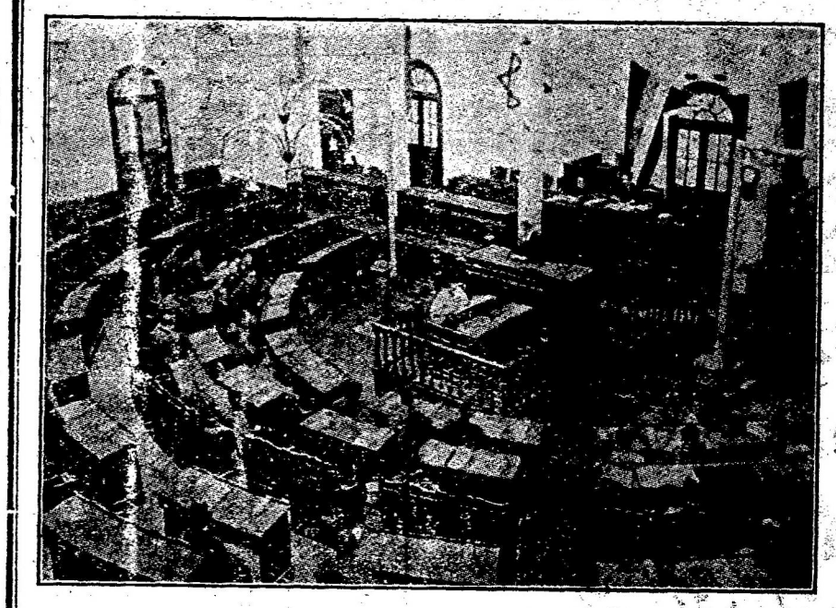
▲電話（特磨）四三八五
▲車站在雲埠連記門口即北京樓下
中華自由快車公司　謹啓

企林文大衣裳舖

"HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES"
CLAIJAN'S LIMITED
155 HASTINGS ST. W.

本號是雲埠中最太之男子小童衣裳舖
現已新到新式童子成套衣裳按價極平
每套由五元至十五元汗衫窄吉凡屬身
穿之物皆備華友光顧優禮歡迎
▲舖在喜市定街西門牌一百五十三號
本店主人披露

中華民國參議院之內容



▲睇　▲睇　▲睇

議院之設意在達民情表代下共和之直義規矩齊家治國循循善誘自甘作危險之人彼其自解武夫散利逆忌覽思待志士敢爲強行體議

▲扶傾濟弱　我受其賜

弟先天不足。體質虛弱。自到英國。兼以工務勞苦。每遇天陰雨晦。。頓覺頭暈耳鳴。或有時看書寫信。忽然眼神昏花。熟視無覩。當此年富力强。精氣如斯。何能振作。素聞奇生行所製（三鞭補腎丸）眞材實料。遐邇知名。。是以特函求取一料。丸既服盡。不第精神充足。舉凡生菓各物。隨意食之。亦無弊疾。以此推之。。則該丸大有益於弟者。。實非淺鮮也。謹代保證。以爲有意培補之華僑告。。

旅美英國士地李衣拿埠新寧白沙神村前人　英羣恭頌

腎臟構造之關繫

兩腎羞腎而生。其系下達膀胱。直達顯顱。爲體魄强弱之所繫也。爲宗祧前途之所繫也。

腎臟虧損之病狀

遺精漏精。耳鳴眼花。陽痿乏力。腰脊刺痛。夜多小便。尿後反濁。囊涼陰汗

三鞭補腎丸之配料

用鹿鞭海狗三鞭。仍加鹿茸魚鰾龜膠各種生精健腎之藥。親自請伴監工爲丸

三鞭補腎丸之介紹

黃毓卿　新寧西村人
譚樹庭　開平天溪人
英羣　新寧白沙人
謝玉麟　開平人

三鞭補腎丸之價值

全料五拾元　半料壹元
半料五元　半料貳元（郵費）美國貳毫　各國五毫　買者自理

▲各埠代理▲

▲紐約埠杏林春　廣信昌　廣和昌　▲波士頓埠永盛隆
永安　▲舍路埠廣德號　▲羅省永隆　▲砵崙利生和　▲市卡古埠
▲古巴亞灣埠華文商報

總發行所　金山大埠金華街門牌八百四十二號　奇生行　代售處　雲高華廣東街　生隆棧

KAYSANG COMPANY 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.

Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.